

Anglija odgovarja Italiji s pretnjo, da zgradi še večjo vojno mornarico za obrambo

London, 13. marca. Vlada Anglije je odgovorila, včeraj na pretnje Italije, da bo slednja pozvala slehernega zmožnega moškega v vojaško službo s tem, da je sklenila zgraditi najsilnejšo vojno mornarico v zgodovini angleške države.

Angliji je dobro znano, da bi Italija rada zagospodarila v Sredozemskem morju, toda Anglija tega ne bo nikdar dopustila, ker bi sicer bila njena pot zaprta ali vsaj ovirana proti Indiji in drugim angleškim naselbinam.

Dočim se je laški diktator Mussolini odpeljal proti laški koloniji Libiji v Afriki in spremstvu moške laške boje mornarice, je naznanil prvi lord an-

gleške admiralitete v parlamentu, da pripravlja Anglija načrte, glasom katerih bo mogoče odbiti vsak poskus ovirati Anglijo v njenih kolonijalnih poslih.

Prvi lord admiralitete je naznanil, da bo Anglija v najkrajšem času zgradila 80 novih bojnih ladij, poleg onih, katere je parlament že odobril. Nove bojne ladje bodo veljale nadaljnjih \$550,000,000.

Med novimi nameravami ladjarni bo 5 oklopnih, 17 križark, štiri ladje za prevoz zrakoplovov in 50 torpednih rušilcev. "Anglija bo vselej in za vsak slučaj pripravljena," je izjavil Sir Samuel Hoare, prvi admiral.

Douglas kompanija je priznala avtno organizacijo

Santa Monica, 13. marca. Mir je nastal med Douglas Aircraft korporacijo in med štrajkarji, ki so se nahajali 18 dni na štrajku. Kompanija je priznala C. I. O. odsek Automobile Workers unijo in je obljubila sprejeti nazaj na delo vse uslužbence razven 38. Glasom tega sporazuma se bo vrnilo v ponedeljek na delo 2,500 štrajkarjev, ki se bodo pridružili 3,000 delavcem, ki niso hoteli na štrajk in so ves čas delali. Kompanija je tudi obljubila, da zviša plačo vsem delavcem, štrajkarjem ali neštrajkarjem, za 5 centov na uro. Prvotno se je kompanija branila narediti mir z unijo, rekoč, da pod nobenim pogojem ne sprejme na delo prvotnih 350 "sedehih štrajkarjev." Toda predsednik družbe je včeraj izjavil, da je zadeva poravnana, in da ne bo vzel na delo samo onih 38 štrajkarjev, ki so bili radi napadov tekom štrajka obsojeni na sodniji.

Nesrečna smrt

Ko je šla v nedeljo jutraj od dela v Lakeside bolnišnici in je koralala po 115. cesti v bližini Euclid Ave., je bila Mary Anna Kmet, roj. Radencic, zadeta od avtomobila. Stanovala je na 13612 Aspinwall Ave. Stara je bila šele 24. let. Prepeljali so jo takoj po nesreči v Lakeside bolnišnico, kjer je bila zaposlena, toda je že par minut pozneje umrla. Tu zapušta žalujočega soproga Edwarda, ki je sin poznane Kmetove družine v Collinwoodu in 9 mesecev starega sina Kennetha. Poleg soproga in sina zapušta tudi očeta Petra Radenciča, brate Josepha, Johna, Petra in Antona, sestro Ano in več drugih sorodnikov. Zločinec, ki je povozil Mrs. Kmett je takoj po nesreči pobegnil z mesta nesreče. Pokojna je bila rojena v Clevelandu. Njen pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8:15 iz pogrebnege zavoda Jos. Zele in Sinovi na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Pavla na 40. cesti in na Calvary pokopališče. Bodi mladi materi ohranjen blag spomin. Preostali družini in sorodnikom naše globoko sožalje!

Asesment

Nocoj med 6. in 7. uro bo tajnica društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ kot običajno vsak tretji ponedeljek v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida pobirala asesment.

Sweeney v novem napadu na preds. Roosevelta

Washington, 13. marca. Kongresman Martin Sweeney, uporniški demokrat iz 20. okraja v Clevelandu, je sinoči govoril po radiu in izjavil, da če dežela dobi postavbo glede reorganizacije najvišje sodnije, kot jo priporoča predsednik Roosevelt, da postane predsednik pravi diktator. Ako se uresniči zahteva Roosevelta, tedaj bo prihodnji ameriški rod zrl samo na ruševine nekdanj ponosne ameriške demokracije, je rekel Sweeney. Končno je Sweeney dejal, da sicer veruje, da predsednik Roosevelt scvrta diktatoru, toda če je dotična postava sprejeta, bo njegov naslednik, ki bo morebiti manj pošten kot je Roosevelt, zlahka se proglasil diktatorjem, ako bo imel kongres za seboj.

Dr. Townsend obsojen

Washington, 13. marca. Dr. Francis Townsend, znani propagator \$200.00 mesečne pokojnine, je bil včeraj obsojen na zvezni sodniji v 30 dni zapora in v plačilo \$200 globe. Spoznal je bil krivim, da ni hotel odgovorjati na vprašanja članov kongresnega preiskovalnega odseka, ki je preiskoval njegovo poslovanje. Zastopnik dr. Townsenda se je izjavil, da se bo pritožil na najvišjo sodnijo. "Hvala lepa!" je dejal dr. Townsend sodniku, ki ga je obsodil.

Smrtna kosa

V soboto jutraj je nagloma preminula za srčno hibo Maria Fabian, rojena Vidrih, stara šele 37 let. Stanovala je na 1190 E. 60th St. Pokojna je bila rojena v Clevelandu. Bila je članica podružnice št. 25 S. Z. Z. Tu zapušta žalujočega soproga Franka, sina Franka Jr., ki je star 14 let, 8 let staro hčerko Dorothy, brata Josepha in več drugih sorodnikov. Pogreb ranjke se bo vršil v torek jutraj ob 8:15 iz pogrebnege zavoda Jos. Zele in Sinovi na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Pavla na 40. cesti in na Calvary pokopališče. Bodi mladi materi ohranjen blag spomin. Preostali družini in sorodnikom naše globoko sožalje!

K molitvi

Članice podružnice št. 25 SZZ so prošene, da se udeležijo skupne molitve danes večer ob 8. uri za pokojno Mary Fabian v železnem pogrebem zavodu na St. Clair Ave. Obenem ji izkaže zadnjo čast društveni drill team. V torek naj se pa članice udeležijo pogreba ob 9. uri jutraj.

Življenska statistika rojakov v Clevelandu. Lansko leto je umrlo v naselbini 361 rojakov

Lansko leto smo poročali, da je umrlo tekom leta 1935 v Clevelandu 293 naših ljudi. Podrobna statistika, katero je uredništvo sestavilo z velikim trudom in natančnostjo, pa nam izkazuje, da smo izgubili v letu 1936 nič manj kot 361 naših rojakov, ki so se preteklo leto preselili v večnost.

V dveh letih je torej umrlo v Clevelandu 654 naših ljudi. To število bi povsod drugje v Ameriki tvorilo že mogočno naselbino, dočim se v Clevelandu niti ne pozna v očigled ogromnega števila naših slovenskih ljudi v naselbini.

Toda poznalo se bo v nekaj letih. Umirajo naši najboljši ljudje, mladeniči in mladenke, rojaki srednje starosti in častiljivi pionirji in pionirke, in razven tu rojene mladine od slovenskih staršev, nimamo nobenega naraščaja, ker je pot naseljenjem iz domovine zaprta.

Če bi bilo naseljevanje dovoljeno, kot je bilo pred letom 1923, tedaj bi clevelandski Slovenci šteli danes 100,000 prebivalcev in bi tvorili desetino vsega prebivalstva. A zaenkrat se moramo glede naraščaja zadovoljiti le s tu rojeno našo mladino, in ta naraščaj je dovoljen, ne samo v številnem oziru, pač pa tudi v narodnem. Saj imamo samo v naših slovenskih mladinskih pevskih zborih do malega 2,000 naše slovenske mladine.

Kaj vse nam pove statistika o naših sinovih in hčerah, ki so prešli lansko leto v večnost k svojemu Stvarniku. Iz poročil v "Ameriški Domovini" tekom leta 1936 posnemamo, da je umrlo lansko leto 197 naših oženjenih rojakov, poleg njih pa 114 poročenih naših žen.

Mladina je pa lansko leto bolj uspevala. Statistika nam ka-

že, da je umrlo le 29 deklet in 21 fantov. V tem številu so zapopadeni vsi, novorojenci pa vse do samecev in samic, to je, neporočenih.

Naravne smrti je umrlo 312 naših ljudi in sicer za različnimi boleznimi. V tovarnah, od avtomobilov, ubitih, ustreljenih ali sicer onih, ki so umrli nasilne smrti, pa imamo v lanskem letu zaznamovati precej visoko število — 49. Samo avtomobili so lansko leto ubili v Clevelandu 14 Slovencev, dočim se jih je v raznih tovarnah smrtno ponesrečilo 17.

Bolj žalostna pa je statistika glede društev. Izmed 361 naših umrlih rojakov jih je bilo samo 186 pri raznih društvih, torej komaj polovica. Med 50 umrlih mladeniči in mladenkami imamo samo 14 zaznamovanih, da so bili člani ali članice tega ali onega društva.

Ta statistika daje zavednim in marljivim društvenim agitatorjem in delavcem dovolj misliti, da gre neumorno naprej na delo, da pridobijo mladino za naše bratske podpirne organizacije in društva. Polje je široko in obsežno, samo dobre, zdrave volje je treba, da se privabi to mladino k našim organizacijam.

Med umrliimi so pa bili tudi možje in žene, stare od 30 do 45 let, ki niso bili pri nobenem društvu. Ali so bili toliko malomarni ali pa so bili društveni uradniki toliko zaspani, da se niso potrudili pridobiti teh naših ljudi k našim društvom. To je zdrava ideja, da se premišluje o njej.

Statistika nam nadalje kaže, da so naši preminuli očetje in matere zapustili za seboj nič manj kot 869 otrok. In če pomislimo, da polovica umrlih očetev in mater naših ni bila nikjer

zavarovana, moramo pač čutiti, kako hudo je za otroke, ko umre reditelj in so prepuščeni samim sebi po smrti očeta in matere. 869 slovenskih otrok brez očeta ali matere v enem letu samo v naši naselbini!

Statistika nam nadalje kaže, da je bilo izmed 361 umrlih naših bratov in sester v lanskem letu 237 rojenih v stari domovini, a 124 jih je bilo, ki so umrli, in ki so bili rojeni v Clevelandu. Število v Clevelandu rojenih naših rojakov, ki umirajo, je večje od leta do leta.

Zanimivo je tudi sledeče dejstvo: Grdinov pogrebni zavod je pokopal lansko leto 107 naših ljudi, železnog pogrebni zavod 79, Frank Zakrajšek je pokopal 42 naših ljudi, August F. Svetek 67 in Louis Ferfolia pa 42.

Vsega skupaj so pokopali slovenski pogrebni zavodi v lanskem letu 340 naših ljudi, 21 naših rojakov je pa bilo pokopanih po tujih pogrebnih zavodih, od katerih običajno nismo dobili natančnih podatkov.

Izmed vseh gori navedenih števil, ki so nam dale mnogo truda in dela, da smo jih spravili skupaj, so gotovo najbolj zanimive številke glede naših rojakov, ki so se preselili v večnost, ne da bi bili zavarovani pri enem ali drugem društvu. To nam mora dati nove izpodbude in energije, da gremo na delo in pridobivamo ljudi za naše bratske podpirne organizacije in društva.

Prepričani smo, da je v Clevelandu najmanj 5,000 mladih fantov in deklet, najmanj 10,000 žen in mož, samecev, vdov ali vdovcev, ki niso pri nobenem društvu. Kako široko polje je še odprto zavednim društvenim agitatorjem!

Sodnik Lausche ne bo kandidat za župana

Cleveland. — Iz Floride se poroča, da namerava priti v najkrajšem času v Cleveland Mr. Burr Gongwer, bivši načelnik demokratske stranke v Clevelandu in da je zopet pripravljen prevzeti vodstvo stranke, da reši zamotani politični položaj, ki je nastal radi letošnjih županskih volitev v Clevelandu. Ob istem času se pa tudi poroča, da je naš rojak, sodnik Frank J. Lausche, odločno zanikal vsako govorico, češ, da je on kandidat za clevelandskega župana. Na Lauschea se je zadnje čase izjavljala večji pritisk, da kandidira, toda sodnik Lausche je izjavil, da on absolutno ni kandidat in da bo posvetil svoje energije svojim sodnijskim poslom. Poroča se nadalje, da bo skoro gotovo kandidiral za župana sodnik Frank J. Merrick ali pa okrajni inženir McWilliams.

Brzojavni uslužbenci

175 dečkov, ki raznašajo brzojavke Postal Telegraph družbe v Clevelandu, se nahaja še vedno na štrajku. Včeraj so začeli piketirati brzojavni urad. Fantje dobivajo \$9.00 na teden. Zahtevajo \$14.00 na teden. Raznašalci brzojavk niso organizirani v uniji.

Državni senat

Proti ysemu pričakanju je tudi senatna zbornica državne zbornice podprla predlog predsednika Roosevelta za reorganizacijo zvezne sodnije. Poslanska zbornica je storila isto že pretekli teden.

Se draži

Koncem preteklega tedna so se zvišale cene na javni tržnici surovemu maslu, jajcem in jagmetini.

* Japonske gejša, dekleta v zabaviščih, so prenehale s štrajkom, ko jim je bila zvišana plača.

Zedinjene države dobivajo nezasiščano visoke davke. Več denarja kot v najboljših časih

Washington, 13. marca. Zakladniški oddelek ameriške vlade pričakuje letos več dohodninskega davka kot še kdaj prej v zgodovini Amerike.

Pričakuje se, da bo letos vplačanega tekom prvega četrtletja najmanj \$800,000,000 dohodninskega davka. Toliko denarja ni dobila zvezna vlada od dohodninskega davka niti v najbolj prosperitetnem letu 1929.

Računa se, da je letos prijavi-lo dva milijona več oseb svoje osebne dohodke tekom leta 1936 kot pa lansko leto. Poleg tega so

pa bili dohodninski davki bogatim korporacijam in industrijalistom visoko zvišani.

Kot naznanja zakladniški tajnik Morgenthau bodo dohodki od tega davka nemudoma razdeljeni. \$300,000,000 bo že 15. marca plačanih na zvezni dolg, dočim bo Morgenthau plačal \$165,000,000 na zapadle obresti.

Administracija računa koliko bi mogla določiti za relief za prihodnje fiskalno leto. Večji bo dohodninski davek, toliko več se bo lahko uporabilo za relief in enaka javna dela pri zveznih projektih.

Kaj so pridobili delavci pri General Motors? Osem točk odobrenih, katere so unijski delavci originalno stavili korporaciji

Detroit, 13. marca. — Med delavci, ki so člani United Automobile Workers of America in med General Motors korporacijo, kjer se je vršil sedeči štrajk skozi 44 dni, je prišlo do sledečega sporazuma glede osmih točk, katere so delavci originalno stavili družbi:

1. Skliče se narodna konferenca za kolektivno pogajanje. Kompanija je privolila v to zahtevo. 2. Odprava takozvanega "piece-work" dela.

O tej točki ni prišlo do popolnega sporazuma, pač pa se bodo zastopniki lokalnih unijskih posameznih mestnih pogajalci z ravnatelji lokalnih tovarnen glede načina plačevanja za delo.

3. Zahteva po 30-urnem delovniku na teden je bila odklonjena. Delavci so prvotno zahtevali 30-urni delovnik in čezurno plačo za vsako delo nad 30 ur na teden.

Med kompanijo in unijo je prišlo do sporazuma, da ostane 40-urni delovnik še zanaprej v veljavi, in da se plača čezurne plače za vse ure nad 40 na teden.

Tri milijarde za oboroževanje Evrope

London, 13. marca. Deset evropskih držav, ki so bile vse udeležene v svetovni vojni, bo potrošilo tekom letošnjega leta tri milijarde dolarjev za nadaljnjo oboroževanje ali za tisoč milijonov dolarjev več kot pa lansko leto. V teh desetih državah niso všteti Rusija niti Nemčija. Večina teh držav bo plačala izdatke za oboroževanje s posojili, razven Romunske, Italije in Jugoslavije, ki s pridobljenimi davki plačujejo za tekoče izdatke za svoje armade. O Nemčiji se ne more sporočati, koliko bo izdala za nadaljnjo oborožitev, ker sploh nobenih števil ni na razpolago. Enako tajno nastopa tudi Rusija.

Pozna zima

Že drugi teden se drži Clevelanda zakasnela zima. Od zadnjega torka prevladuje občuten mraz, pa tudi sneg pada, kot ga nismo imeli niti po zimi. Sinoči ga je zapadlo za osem palcev. Najbolj prizadeto je pa bilo včeraj mesto Cincinnati, kjer je zapadlo za en čevlj snega, tako da je bil promet zelo oviran. Mnogo ljudi se je smrtno ponesrečilo.

Ameriški poslanik v Berlinu zoper nemške napade

Berlin, 13. marca. Ameriški poslanik v Berlinu William Dodd je imel včeraj sestanek z nemškim ministrom za zunanje zadeve. Ameriški poslanik je ob tej priliki povedal nemškemu ministru nekaj precej krepkih besed napadov v nemškem časopisu, ki so naperjeni proti Ameriki. Vsa zadeva je odmev ene-ga napada newyorškega župana La Guardiye, na kateri napad je nemško časopisje odgovorilo s strupeno zagrizenostjo. Ameriški poslanik v Berlinu je dal nemškemu ministru za zunanje zadeve dovolj jasno razumeti, da dočim je kritika svobodna, je pa sramotilno napadanje prijateljske države nekaj neodpušnega.

Ne bo posta

V sredo 17. marca praznujejo Irski svoj nardoni praznik svoje-ga svetnika-patrona sv. Patrika. Škof Schrems od clevelandške škofije je odredil, da radi tega praznika v sredo ni zapovedan post. Mogoče bi se dalo kaj narediti tudi za dan sv. Jožefa, ki je slovenski patron, da bi se post kako olajšal?

KRIŽEM PO JUTROVEM

Po nemškem izvirniku K. Maza

1937	MAR.	1937
Su	Mo	Tu
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

KOLEDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

MARC

21.—Jugoslovanski Pasijonski klub, predstava v avditoriju S. N. Doma.

28.—Prosvetni klub S. N. Doma, šolska prireditev v avditoriju S. N. Doma.

APRIL

3.—23d Ward Democratic Club, ples v avditoriju S. N. Doma.

3.—Društvo Strugglers ima ples v S. D. Domu na Waterloo Rd.

4.—Podružnica št. 10 SZZ proslavi desetletnico svojega obstanka v obeh dvoranah Slovenskega Doma na Holmes Ave.

4.—Koncert mladinskega zbora škrjančki v Slovenskem društvenem domu v Euclidu.

4.—Društvo sv. Kristine št. 219 praznuje 10-letnico v šolski dvorani sv. Kristine.

4.—Društvo Strugglers SNPJ praznuje desetletnico z obširnimi programom v S. D. Domu na Waterloo Rd.

4.—Slovenska delavska dvorana na Prince Ave. obhaja 9-letnico in otvoritev novega zastorja z velikim programom.

10.—Društvo Marije Magdalene, plesna veselica v spodnji dvorani S. N. Doma.

11.—Svetovidski oder: predstava v dvorani šole sv. Vida.

11.—Samostojni pevski zbor Zarja, spomladanski koncert v avditoriju S. N. Doma.

11.—Iliria Junior in Iliria High priredijo koncert v Slovenskem domu na Holmes.

11.—Slovenska delavska dvorana obhaja 9-letnico svojega obstanka.

17.—Društvo Srca Marije (staro) praznuje 40-letnico svojega obstanka z banketom v spodnji dvorani S. N. Doma.

17.—Jugoslovanski kulturni vrt, okrožje Euclid, priredi zabavo v dvorani sv. Kristine.

18.—Pevski zbor Cvet priredi pomladanski koncert z igro v Slov. del. dvorani na Prince Ave.

18.—Radniška organizacija, predstava v avditoriju S. N. Doma.

18.—Pevski zbor "Lira" ima igro in ples in domačo zabavo v prostorih nove šole sv. Vida.

24.—International Auto Workers' Local 32, ples v avditoriju S. N. Doma.

24.—Podružnica št. 50 S. Z. priredi ples v Knausovi dvorani.

25.—Društvo Spartans, proslava 10-letnice v avditoriju S. N. Doma.

25.—Pomladanski koncert pevskega društva Zvon v S. N. Domu na 80. cesti.

MAJ

1.—Častna straža SDZ, ples v avditoriju S. N. Doma.

1.—Klub Slovenskih vdov priredi proslavo 10-letnice v Knausovi dvorani.

2.—Koncert Mladinskega pevskega zbora S. D. D. v S. D. Domu na Waterloo Rd.

8.—Pevski zbor Slavčki, spevoigra "Desetnik in Sirotica," v avditoriju S. N. Doma.

9.—Podružnica št. 41 SZZ, proslava Materinskega dne in sedme obletnice obstanka.

9.—Materinska proslava mladinskega zbora škrjančki v Slovenskem društvenem domu v Euclidu.

9.—Svetovidski oder: materinska proslava, v dvorani šole sv. Vida.

9.—Mihaljevič radio koncert, v avditoriju S. N. Doma.

9.—Pomladanski koncert mladinskega pevskega zbora črički v S. N. Domu na 80. cesti.

15.—"Kanački" priredijo spomladanski koncert v počastitev materam v S. D. Dvorani na Prince Ave.

16.—Clevelandska federacija SNPJ, prireditelj za delegacijo konvencije SNPJ v avditoriju S. N. Doma.

29., 30 in 31.—Desetletnica obstanka skupnih društev fare sv. Vida. Praznovanje na prostorih stare cerkve na Norwood in Glass.

JUNIJ

6.—Piknik društva sv. Vida št. 25 KSKJ na Pintarjevi farmi.

6.—Piknik pevskega društva Zvon na cerkvenih prostorih v Maple Gardens.

6.—Slovenska godba Bled priredi piknik na Stuski farmi.

6.—Piknik ženskega odseka Slovenske zadruge na Močilnikarjevi farmi.

6.—Piknik društva sv. Križa št. 214 KSKJ na Zornovi farmi na Bradley Rd.

13.—Piknik društva Na Jutrovem št. 477 SNPJ pri Joseph Zornu.

13.—Društvo Združeni bratje št. 26 SSPZ priredi piknik na Stuski farmi.

13.—Društvo sv. Rešnjega Telesa fare sv. Lovrenca priredi piknik v Maple Gardens.

13.—Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ ima piknik.

20.—Svetovidski oder: očetovska proslava, v dvorani šole sv. Vida.

20.—Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ ima piknik na Stuski farmi.

20.—Društvo sv. Lovrenca št. 63 KSKJ obhaja 35-letnico svojega obstanka z blagoslovitvijo nove zastave.

27.—Društvo Prijatelj št. 215 SSPZ priredi piknik na Stuski farmi.

27.—Društvo Kranj priredi piknik na Močilnikarjevi farmi.

27.—Društvo Danica št. 34 SDZ priredi piknik na Zornovi farmi na Bradley Rd.

JULIJ

11.—Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ priredi piknik na Stuski farmi.

11.—Piknik Slovenske zadruge na Močilnikarjevi farmi.

18.—Društvo Brooklynski Slovenci št. 48 SDZ ima prvi piknik na Zornovi farmi na Bradley Rd.

25.—Baragov dan, ogromna prireditev v Puritas Springs parku.

25.—Društvo Washington št. 32 SZZ priredi piknik na Stuski farmi.

AVGUST

8.—Piknik združenih društev fare sv. Vida na Pintarjevi farmi.

15.—Društvo Slovenski Napredni Farmer št. 44 SDZ priredi piknik v proslavo 10-letnice obstanka pri Antonu Debevca v Madisonu, O.

29.—Podružnica št. 32 SZZ praznuje 8. obletnico.

SEPTEMBER

4.—Skupna društva SSPZ, Olimpiada, tri dni, v avditoriju S. N. Doma.

11.—Društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 JSKJ, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

25.—Društvo Martha Washington št. 38 SDZ, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

OKTOBER

2.—Društvo sv. Ane št. 4 SDZ, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

9.—23d Ward Democratic Club, ples v avditoriju S. N. Doma.

17.—Radniška organizacija, koncert v avditoriju S. N. D.

23.—Društvo Clairwood št. 40 SDZ, ples v avditoriju S. N. Doma.

24.—Mladinski pevski zbor Slavčki, koncert v avditoriju S. N. Doma.

30.—Društvo Carniola Hive št. 493 TM, ples v avditoriju S. N. Doma.

31.—Dramatično društvo Ivan Cankar, predstava v avditoriju S. N. Doma.

31.—Jesenski koncert pevskega društva "Zvon" v S. N. Domu na 80. cesti.

NOVEMBER

13.—Društvo Slovenec št. 1 SDZ, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

14.—Jesenski koncert mladinskega pevskega zbora Črički v S. N. Domu na 80. cesti.

14.—Samostojni pevski zbor Zarja, opera v avditoriju S. N. Doma.

20.—Društvo Svobodomiselne Slovenke št. 2 SDZ, plesna veselica v avditoriju S. N. D.

21.—Pevsko društvo Lira, koncert v avditoriju S. N. D.

27.—Variety Club, ples v avditoriju S. N. Doma.

1938

JANUAR

1.—Proslava 25 letnice obstoja društva Glas Clevelandskih Delavcev št. 9 SDZ v avditoriju S. N. Doma.

30.—Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ obhaja 10-letnico obstanka v S. N. Domu.

DNEVNE VESTI

3,000 tujcemcev še vedno čaka na deportacijo

Washington, 13. marca. Dasi traja zasedanje kongresa že nad dva meseca v letošnjem letu pa še ni prišel na vrsto predlog glede deportacije kakih 3,000 tujcemcev, ki so bili prijeti v Zedinjenih državah in čakajo tozadnevne odredbe od strani kongresa. Delavski oddelek vlade zadržuje deportacijo kakih 3,000 tujcemcev že skoro dve leti, ker pričakuje, da bo kongres modificiral prvotno odredbo in da se lahko pripusti za nadaljno bivanje v Ameriki teh 3,000 tujcemcev, ki niso zakrivali družega, kot da so nevede prišli nepostavnihih potom v Ameriko. Toda malo upanja je, da bi kongres tozadevno kaj ukrenil, kajti strupeni nasprotnik tujcemcev v senatni zbornici, Reynolds, je izjavil, da dokler bo on živ se postava napram deportirancem ne bo omilila.

Ogromno tihotapstvo z denarjem v Italiji

Milan, 12. marca. Mussolini-jev časopis "Popolo D'Italia" naznanja danes, da so colninski uradniki odkrili ogromno tihotapstvo z laškim denarjem. Nič manj kot 34 oseb je bilo že prijeto. Kaznovane so bile skupno v globlo 52 milijonov lir. V afero so zapleteni prominentni industrijalci in visoki bančni uradniki v Milanu, Biella in Legnano. Omenjeni so eksportirali laške lire v tujemstvo, kjer so dobivali mnogo več za nje kot je pa uradno določena cena v Italiji.

Ogromen kotel

Zvezni agenti so zaplenili te dni žganjarski kotel, ki je držal 700 galon. Dobili so ga v hiši na 6818 "Pennsylvania Ave. Agenti so prišli v trenutku, ko je lastnik kotla odpeljal 120 galon žganja iz prostorov za "odjemalce." Vladni avto je sledil lastniku, ki je takoj razumel, zakaj se gre. Pognal je avto na 70 mil na uro, da pobegne agentom. Sledila je divja gonja, ki je trajala 30 minut. V slovenski naselbini pa, na vogalu Carl Ave. in Norwood Rd. je pa vladni avto treščil v butlegerski avto. Oba sta bila razbita. Dočim se agentom ni nič zgodilo, je pa bil voznik avtomobila, neki Italijan, precej nevarno ranjen.

Obisk iz Pariza

Na kratek obisk v Zedinjene države se je zadnjo sredo pripeljal s parnikom "Ile de France" mnogim Slovincem dobro poznani Mr. George Schnell, prijazen in postrežljiv uradnik francoske linije v Parizu. Njegov posel v Parizu je, da pričaka potnike na postaji, kadar se pripeljejo iz Havre ali Ljubljane, jih odpelje v hotel in ob določenem času zopet z brzovlaki odpravi naprej, kamor so namenjeni. Mr. Schnell je za par dni v Clevelandu, da si ogleda naše mesto in pozdravi nekatere rojake, ki jih pozna. Za časa bivanja v Clevelandu bo gost Mr. Kollanderja, s katerim sta iskrena prijatelja. Vrača se nazaj v Pariz ta teden na parniku "Normandie." Do New Yorka ga spremlja Mr. Kollander.

Postava o pijači

Iz Cincinnati, Ohio, se poroča, da je tam mestni sodnik Handley proglasil državno postavu za prodajo opojne pijače — neustavnihi. Država Ohio nima nobene pravice prodajati opojno pijačo v privatne svrhe, je razsodil sodnik Handley. Šlo se je za slučaj nekega H. Leonarda, ki je bil aretiran, ker je prodajal opojno pijačo, ne da bi imel državno licenco. Seveda se bo generalni državni pravdnik takoj pritožil na višjo sodnijo, zlasti ker mestne sodnije nimajo pravice razsojevati, katera postava je ustavna in katera ni.

MALI OGLASI

Soba se odda

v najem poštenemu fantu. Garazha na razpolago. Vprašajte na 7710 St. Clair Ave. (61)

Kupim

rabljene izvide Kernovega Anglesko - slovenskega besednjaka po primerni ceni. Dr. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave. (61)

Popravila!

Mi popravljamo vse različne pralne stroje in radio aparate. Imamo tudi vselej polno zalogo "radio tubes."

Norwood Appliance & Furniture Co.
6104 St. Clair Ave.
ENDicott 3634
(Mon. X).

Rabljene električne ledenice, prejšnja cena \$199.50, sedaj \$99.50, dokler jih je kaj v zalogi.

MANDEL

HARDWARE

15704 Waterloo Rd.

CEVLJAR

JOE SERCEL

6214 St. Clair Ave.

Priporoča se Slovincem in Hrvatim.

Popravimo obnavlamo dobro in po zmerni ceni.

LOUIS OBLAK

TRGOVINA S POHISTVOM

Pohistvo in vse potrebščine za dom.

6303 GLASS AVE.

HENDERSON 2978

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave.

v Slovenskem Narodnem Domu

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;

POSILJA denar v staro domovino točno, po dnevnih cenah;

OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke

Cimperman Coal Co.

1261 Marquette Rd.

HENDERSON 3113

DOBER PREMAG IN TOČNA POSTREŽBA

Se priporočamo

F. J. CIMPERSMAN

J. J. FRERICKS



Tudi v okolici Los Angelesa je bilo hudo deževje in voda je poplavlila tisoče akrov farm in mest. Na sliki vidite, kako se vozijo od hiš na suho zemljo.



V Atlanti, Ga. je bila prizorjena rokoborba deklet, kot vidite dve taki Amaconki na sliki. Par sekund potem, ko je bila ta slika vzeta, se je borilca, ki je sedaj spodaj, oprostila svoje nasprotnice in zmagala v borbi. Fantje, s takole žemico bi bilo treba pa že bolj polahko ravnati.

kaj našel. V obljudenih krajih gredo ljudje križem vsak dan in vsako uro in sled se zabriše in izgine med neštevilnimi drugimi.

Zato tudi nisem gledal na cesto. Tam že davno ni bilo več sledov treh jezdecev. Obračal sem oči na desno in levo, na rob ceste, ki je peljala ob Ardi navzgor. Ljudje iz odrinske okolice jezdijo in hodijo pecesti, nobenemu ne prihaja na misel, da bi krenil ven na polje. Ubežniki so bili skoraj gotovo še pred nami.

Toda nobenih sledov nismo našli, da bi bili zapustili cesto. Jezdili smo skozi bolgarske vasi, mimo revnih koč, iz vrhja in blata narejenih.

Šele na vasi Bu kjoj smo se ustavili. Naša cesta se je križala s stranskimi kolovozmi in mogoče je vsekakor bilo, da so begunci krenili na stran.

Po cesti je prikorakala zanimiva postava, čuden človek. Pozdravil sem ga in vprašal:

"Ali je v tej vasi, ki naj jo Alah blagoslovi, kak bekdži?"

Bekdži je nočni čuvaj in ker so naši znanci, kakor sem sodil, vsekakor pozno na večer jezdili skozi Bu kjoj, je bil bekdži prva in edina merodajna oseba, ki je utegnila kaj vedeti o njih.

Možicelj je imel opasan velikanski saras, v pesti je vihtel strašno gorjačo, krog tarbuša je imel ovito nekako cunjko, ki je bila morebiti kdaj bela, ali rdeča ali tudi pisana, ki pa je bila tistokrat že vsa trda od nesnage, — in bos je bil ta čudni junak s sarasom in gorjačo.

Ko sem bojevitiga moža nazgovoril, je sunkoma obstal, se dostojanstveno naslonil na svojo mogočno gorjačo, potegnil je obraz v uradne gube in me strogo ogledoval, počeniši z nogami.

Ko je bil z menoj gotov, se je obrnil k mojim tovarišem, da bi tudi nje z dostojanstveno strogostjo pregledal.

"No!" sem nevoljen vzkljnil.

"Potrpi še, potrpi," je dejal. Potrkal je z gorjačo ob tla in se lotil Halefa, da ga premeri od nog do glave.

Halef pa take žalitve svoje majhne osebnosti ni hotel kar mirno prenesti. Segel je za pas, izdrl bič in grozeče vprašal:

"Ali morebiti poznate tole?"

Mršavi možicelj se je jezno vzravnal, poudaril z gorjačo ob tla, plosnil ob mogočni saras in dostojanstveno vprašal:

"Ail morebiti poznate tole, mali?"

Mali —!

Nobena druga beseda ni mogla hadži Halef Omarja tako razžaliti kakor ta priimek. — Kot da ga je pičilo, je šinil, pognal konja in zamahnil z bičem.

Pretep ni bil v mojem načrtu, ime! sem druge namene z bosopetimi junakom. Brž sem pognal konja med njiju in posvaril vročevrtnega malega hadžija:

"Ne prenašli se! Tale dobri mož bo že odgovoril na moje vprašanje. Tudi brez biča."

"Poiskal sem drobiž po žepih, ga pokazal lastniku silnega sarasa in ponovil svoje vprašanje.

"Torej, povej, ali je v tej vasi bekdži?"

Mož je pogledal po denarju in bil menda zadovoljen. Vprašal je:

"Mi boš dal tisti denar?"

"Da."

"Daj mi ga!"

Zeljno je iztegnil roko.

"Prej boš odgovoril!"

"Da, naša vas ima bekdžija, pogumnega in junaškega, ki čuva mir Bu kjoja noč in dan.

Daj mi denar!"

"Dal sem mu ga. Le nekaj bakrenih para je bilo.

"Tule! In kje stanuje vaš bekdži?"

(Dalje prihodnjič)

Ni bilo mnogo upanja, da bi

J. O. CURWOOD:

Lov na ženo

ROMAN

I.

Ženi, ki je bila gosto zastirana z biserno sivim pajčolanom, se je zdelo vse novo, marsikaj tudi neobičajno dramatično in celo grozno. Že osemnajst ur je bila v privalu "horde" edino človeško bitje, ki je s široko odprtimi očmi prepadeno, a bistro opazovalo svojo okolico. Slišala je glas za seboj, ki je govoril o vsem tem kot o "hordi" — teman, hrpav, ôduren glas, in je uganila brez oziranja, da prihaja iz bradatega obraza. Strinjala se je z njim. To je bila resnično horda — tista horda, ki je vselej krcila civilizaciji pot in tako polagala s svojimi lastnimi telesi in svojo krvjo temelje narodom. Po cele mesece je neprestano drla v gore — vedno le tja, nikoli ne nazaj, smejoča se, kričeča, prepevajoča in preklinjajoča horda. Vsakomur v njej so otrpnile mišice in zarjavele pesti, samo "izgubljenim angelom" ni so. Eden teh ji je sedel nasproti, temnooko dekle s pobarvanimi ustnicami in upalimi lici. Čula je bradatega moža, kako je nekaj pripovedoval tovarišem o "preslepljenih ženskah" in o "angelu tamle na onem sedežu." Ta opazka, raskavo zagodnjana v brk, jo je poučila, da jih je med hordo na tisoče, ki bi ga s surovostjo še prekosili. Nato je zašepetal nekaj takega, da je mahoma stisnila komolce k sebi in vroče zardela od sramu. Privzdignila je najčoln ter počasi vstala, delaje se, kakor da si popravlja obleko. Pri tem je zdajci naravnost pogledala bradaca in njegovega tovariša, ki sta ji sedela za hrbtom. Oba sta preseščeno zazijala vanjo. Poslej ni slišala o "izgubljenih angelih" ničesar več, ampak samo fantastično zagonetne čenče o "strelcih" in "coyotih," ki poganjajo cela pogorja v zrak, in tisoč stvari o pokrajini, kjer se končava prog. Zvedela je, da je treba vsak teden pet sto glav govedi za prehrano horde, ki je bila raztresena ob Grand Trunk Pacificu med Hogan's Campom in morjem, in da živi v Tete Jaune dva tisoč duš v kraju, čigar stoletni mir je motila še pred nekaj meseci samo prisotnost Indijancev. A tedaj je vlak obstal na progi sredi zavinkov, in kosmati mož ter njegov spremljevalec sta izstopila. Ko sta šla mimo nje, sta jo kradoma ošinila z očmi. Bila je spet tesno zavita v svoj pajčolan. En sam svetel kodrc je uhajal izpod njega. To je bilo vse, kar sta videla.

Zastirta žena se je globoko odahnila, ko sta odšla. Opazila je, da je večina ljudi izstopila. V tem koncu voza sta ostali samo še ona in devotka z upalimi lici. Čeprav je bilo obema pusto, se vendar nista upali začeti pogovora. Ena izmed njiju dveh je spet odgrnila pajčolan in se je ozrla po hodniku. Velike, mršene in trudne oči "angela" so se za trenutek urple vanjo. Kakor bradac in njegov tovariš, je tudi ona menila, da jo razume; zadrega in vznemirjenost sta ji živje pordečili obraz. Oči, ki so ji zrlle naproti, so bile sinje, odkrite, nežne in krasne. Odgrnjen pajčolan ki je zakrival lice, ki ni imelo s hordo ničesar skupnega. Usta so se ji smehljala, prelepe oči so jo pomirjevale s pogledom polnim umevanja — a že jih je spet zagrnil pajčolan. Vznemirjenost na dekletovem obrazu je pogasnila; tudi na njenih ustnicah je zaigral nasmeh. "Ali se peljete v Tete Jaune?" je vprašala.

"Da. Samo nekaj minut mi je še ostati z vami. Pa sem vas hotela vprašati toliko stvari!"

Devotka z upalimi obrazom ji je napravila prostor zraven sebe.

"Mar ste tukaj?"

"Čisto tuja sem tu."

Odgovor in glas, s katerim je bil dan, sta bila taka, da je dekle naglo obletelo sopotnico z očmi.

"Tete Jaune je kraj posebne vrste," je dejala. "Strašen kraj za žensko."

"In se vendar peljete tja?"

"Prijatelje imam tam. Vi ne?"

"Nikogar nimam."

Devotka jo je osuplo pogledala. Glas in oko sta ji postala drzna.

"Brez svojecev se peljete — semkaj?" je vzkliknila. "Niti moža nimate — še brata ne?"

"Kako se imenuje ta kraj?" je vprašala sopotnica in vzdignila pajčolan, da bi ji svobodno pogledala v obraz. "Ali bi mi hoteli povedati?"

"To je Miette," je odgovorila devotka in rdečica ji je iznova udarila v lice. "Eden največjih taborov železniških delavcev tu dol v ravnini. Skozi okno ga lahko vidite. Reka, ki teče tamle, je Athabaska."

"Ali vlak tukaj dolgo stoji?"

Dekle je brezupno skomignilo s šipkimi rameni.

"Dovolj dolgo, da bomo šele pozno v noč na cilju," je potožila. "Pred dvema urama se ne ganemo odto."

"Tako bi mi ustregli, če bi mi mogli povedati, kje se lahko okopljem in dobim kaj jesti. Lačna nisem zelo, a strašno zaprašena. Tudi preoblekla bi se rada. Ali je tu kak hotel?"

Tovarišici se je zdelo to vprašanje silno zabavno. Zahihtala se je, preden je odgovorila:

"Vi ste pa res tuji tu," je jela razlagati. "Mi tukaj nimamo hotela. Imamo prenočišča s posteljami, obedovalnice v šotorih in barake, kjer se človek lahko prespi. Vprašajte za Billovo kočjo tu dol v ravnini. Dokaj dobra je. Dado vam sobo, dovolj vode in zrcalo — vse to za dolar. Sla bi z vami, pa čakam zdaj prijatelja, in če se kam ganim, ga lahko izgubim. Vsak vam pove, kje stanuje Bill. Šotor je rdeče in belo progast in — zelo na dobrem glasu."

Mlada neznanka se je zahvalila in prijala za svojo prtljago. Ko je ostavljala voz, ji je deklina sledila s hudobnim bleškom v očeh, ki so žarele čudno kakor dve pogrebni sveči.

ČAR V NJIHOVH GLASOVH



V zgodovini ima vsaka dežela svoje povelje, večkrat napisano, posvečeno potujočim pevcom in igralcem, trubačurjem, ciganom ali kakorkoli se že imenujejo. V njihovih glasovih je bil gotov čar, da so se jim odprla vrata, kamorkoli so prišli.

Tem potujočim pevcom je pomenil njihov glas vsakdanji kruh, večkrat pa tudi udobno življenje. Toda njihovi glasovi niso bili niti malo tako dragoceni kot so glasovi modernih umetnikov, ki nastopajo v operi, na odru, filmu ali pojejo za radio. Njihovi glasovi pomenijo njihovo premoženje, ki gre večkrat v milijone. Ti moderni

umetniki morajo posebno paziti na glasove, kajti glasovi pomenijo zanje vse na svetu.

Paziti morajo, kaj bodo jedli, pili in kadili ter kakšen vpliv bo imelo vse to na njihov glas. Dosti umetnikov opere, odra, filma in radia je pred kratkim ugotovilo, da dajejo prednost lahki kajki ki je prijazna njihovemu grlu. Zato so se odločili za Lucky Strike cigarete, kajti edino Luckies nudijo zaščito grlu, ker je pri njih uporabljen proces "toasting", ki odstrani iz tobaka gotove dražljive, ki so po naravi vsebovani v njem. ...

Nič ni skrivala lokavega bleska svojih vohunskih zenic in še zdaj je bila polna notranjega gneva na tukjo s krasnimi sinjimi očmi, ker se je drznila opazovati jo in ji tipati obisti. Gledala je za odhajajočo — njena velika, sloka in skladna postava jo je navdajala z zavistjo in z občutkom mržnje. Pri tem ni čula korakov za seboj. Šele ko ji je nekdo zapupno položil roko na ramo in ji je raskav glas nekaj šepnil na uho, je z zamolklim jekom strahu skočila na noge. Mož je mignil z glavo v drugo stran voza, ki je bil zdaj prazen.

"Kdo je ta vaša nova prijateljica?" je vprašal.

"To ni moja prijateljica," se je odrezalo dekle. "Ena tistih je, ki prihajajo, da bi odrešile svet. Nedolžna je tako, da se čudi, zakaj ni Tete Jaune pripravo bivališče za dame brez spremstva. Sklenila sem, da jo malce potegnem in sem jo zato poslala k Billu. Bože moj, še to sem ji natvezila, da je tam jako spodoben kraj."

V burni veselosti se je zabalala na sedežu. Njen družabnik je porabil to priliko in je pogledal skozi okno.

Želodčno zdravilo iskreno priporočeno

TRINER'S ELIXIR OF BITTER WINE

Ne bodite
sužnji
neprebnosti

NAROČITE SI PROSTI VZOREC
Triner's Bitter Wine Co.
544 S. Wells St., Chicago, Ill.
Pošljite mi brezplačni vzorec.
Ime
Naslov



NAZNANILO IN ZAHVALA

Žalostnim srcem naznanjamo sorodnikom prijateljem in znancem, da nam je kruta smrt vzela preljubljenega soproga

John Blažek

Premnul je 30. januarja. Pokopali smo ga 4. februarja po cerkvenih obredih iz cerkve sv. Vida in na pokopališče Kalvarijo. Ranjki je bil star 56 let. Doma je bil iz Razdrtega na Notranjskem. Zapuška mater, dve sestri in enega brata, ter več sorodnikov. Bil je dober delavec in gospodar, tako da ga bomo teško pogrešali ali pozabili nikoli.

V dolžnost si štejemo se iskreno zahvaliti vsem, ki so dali krasne vence in cvetlice ranjke-mu v zadnji pogreb, in sicer: družina Cic, družina John Gril, delavci pri Cyclone Fence Co., družina Hanko, Spencer Ave., Frances Cerar in sin, družina Nick Spelich, družina Jerry Stojkovič, Mrs. Orehek in družina, Mr. in Mrs. Rudy Baker, George in Victoria Carson, Christine in Stephana.

Hvala tudi vsem, ki so dali za maše, ki se bodo brale za pokoj duše pokojnega, in sicer: Fannie Sugwel, družina Antona Premru, Leo Mismas, Alice Kolbe, Joe Pozon, Joe Vene, Agnes Jerič, Frank Rovere in družina, Mrs. A. Vadal, Mr. in Mrs. L. Shostock, Louis Gregoric.

Hvala tudi vsem, ki so dali proste avtomobile brezplačno v posluho pri pogrebu in sicer sledečim: Mr. John Orehek, Mr. Anton Premrov, Mr. Joe Vene, Mrs. Rudy Krušič.

Hvala vsem, ki so prišli ranjkega kropit in ki so ga spremili k večnemu počitku. Hvala pogrebniku Joe Zele in Sinovi za lepo vreden pogreb.

Še enkrat hvala vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč ob teh bridkih urah. Če bi slučajno ime kakega bilo izpuščeno, se jim ravno tako zahvalimo.

Ti dragi in nikdar pozabljeni soprog počiva v miru v ameriški zemlji. Spavaj mirno dokler se ne snidemo s teboj. Obiskovali bomo tvoj grob, zasidili ga s cveticami in zalivali s solzami.

Ostali zalujoči:

MARY BLAŽEK, soproga;
JOHN in EDDY, REGINA, VIKTORIJA,
STEFANIJA in KRISTINA, pastorki.
Cleveland, Ohio, 15. marca, 1937.



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki tugi in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je v Bogu previden s svetimi zakramenti za umirajoče za vedno preminul naš nadvse ljubljeni soprog in dober oče

Avgust Cervan

Blagopokojni je bil rojen dne 7. oktobra leta 1880 v Soteski pri Toplicah na Dolenjskem. Premnul je po kratki in mučni bolezn dne 15. februarja ob 2:30 zjutraj ter bil pokopan iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Kristine na Kalvariji pokopališče dne 18. februarja ob 9:30 uri dopoldne. Blagopokojni je bil član društva Naprej št. 5 SNPJ. Poleg močno zalujoče soproge in hčere zapuška v Ameriki brata Johna in v stari domovini sestro Alojzijo.

V hvaležnost nas dolžnost veže, da se iskreno zahvalimo obilnim darovalcem za položeno cvetje ob krsti blagega soproga in očeta. Lepi venci so nam bili globok izraz prijateljskega sočutja. Naša zahvala naj velja sledečim: Družini Lenarčič, družini Mrs. Mary Vidmar, Mr. in Mrs. Ray DeLaney, Mr. in Mrs. Edward F. Prijatelj, družina J. Mersek, družina M. Hrvatin, družina Mrs. Rose Vovk, družina M. Podnar, Mrs. Skufca Sr., družina Frank Wolf, Bridgeport, O.; družina Mrs. Frances Vidmar, družina Jos. Plevnik, Mr. Ernest Luzar, družina Frank Skufca Jr., društvo Naprej št. 5 SNPJ., Progressive Laundry Employees, The Lake Shore Plant Cleveland Electric Illuminating Co.

Našo iskreno zahvalo naj prejmejo obilni darovalci za svete maše, katere bodo darovane v mirni počitek blage duše. Velikodušni darovi so nam bili globok izraz največjega prijateljskega sočutja. Iskreno zahvalo naj prejmejo sledeči: Mrs. Jernejčič, Mr. John Unetich, Mrs. Mary Darovec, Mr. J. Dolenc, Mr. Anton Stusek, Mrs. Mary Prostor, Mrs. Angela Drgane, Mr. in Mrs. L. Radina, Mr. in Mrs. Frank Fakult, Miss Alma Macerol, Mrs. Avgust Vovk, Mr. in Mrs. Joe Robert, Mr. in Mrs. Louis Rechar, Mr. in Mrs. Anton Prijatelj, Mr. in Mrs. Mike Romich, Mrs. Jane Hlabse, Mr. in Mrs. Mike Marolt, Mr. in Mrs. John Sedory, Mr. in Mrs. Joseph Koss, Mrs. Frances Vidmar, družina J. Zalokar, Mr. in Mrs. Frank Zakrajšek, Mr. Martin Racič, Mr. in Mrs. Anton Planinšek, Mr. John Fink, Mr. in Mrs. Anton Laurich, Mrs. Misic, Mr. Jack Srobot, Mr. in Mrs. Dick Blatnik, Mr. Frank Hyne, Mrs. Mary Hochevar, Mr. in Mrs. Peter Fink, Mr. John Glinšek, Mrs. Louis Arh, Rev. Anton L. Bombach, Mrs. Mary Vidmar, Misses Alice in Marie Vidmar, Mr. in Mrs. F. Vessel, Mr. in Mrs. Fakult, Mr. in Mrs. Frank Vaupic, Mr. in Mrs. Anthony Skufca, Mrs. J. Macerol, Mr. in Mrs. Leo Jenko, Mrs. U. Vaupic, Mrs. Travnikar, Mr. John Pekol, Mr. Anton Prijatelj Jr., Mrs. Ursula Trtnik, družina F. Strumbly, Mrs. John Setina, Mr. in Mrs. John Retar, Mrs. Rose Vovk, Mr. in Mrs. M. Podnar, družina Andy Zdešar, Mr. in Mrs. Anton Tekavčič, Mrs. Frances Krainz, Mrs. R. Cerkenik, Mr. Frank Primoznik Jr., Mr. John Zakrajšek, Mrs. Jennie Merkun, Mr. in Mrs. Frank Znidarsic, Mr. Ernest Vodnik, Mr. John Sese in Mr. P. Mola.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremljevalcev na pokopališče brezplačno na razpolago in sicer: Mr. L. DeLaney, Mr. A. Prijatelj, Mr. Anton Skufca, Mr. Louis Starman, Mr. Anton Slapnik, Mr. Jos. Plevnik, Mr. John Fink, Mr. Edward Prijatelj, Mr. Jos. Koss in Mr. Ant. Tekavčič.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo častiti Rev. A. J. Bombach, Rev. W. F. Murray CSSR., in Rev. J. Keenan CSSR. za opravljeno zadušnico in cerkvene pogrebne obrede ter Rev. A. L. Bombach za tolažne obiske ob času bolezn, podelitev svetih zakramentov za umirajoče, gniljiv govor pred dvornim krste k večnemu počitku ter veliko tolažbo ob času najbrdejših ur v družini.

Iskrena hvala častitim sestram reda sv. Franciske za opravljene zadušne molitve ob krsti blagopokojnega.

Najlepšo zahvalo naj prejme cerkveni pevski zbor fare sv. Kristine in pevsko društvo Jadran za zapete žalostinke ob krsti našega blagega in dobrega soproga in očeta.

Prisrčno in iskreno zahvalo naj prejmejo Mrs. Jos. Koss, Mrs. Joe Mersek, Mrs. A. Skufca, Mrs. Ana Podnar in Mr. Joe Macerol za veliko in izdatno pomoč ob času največje žalosti v družini.

Iskrena hvala pogrebnemu zavodu Frank Zakrajšek za lepo urejen pogreb in vso najboljšo postrežbo.

Stotisocera hvala vsem onim, ki so prišli pokojnika kropit, so pri njem čuli, nas tolažili ali so ga spremili na pokopališče k večnemu počitku. Končno hvala vsem za vse, kar so nam dobrega storili ob času največje žalosti v hiši.

Najlepša hvala tudi onim, ki so blagopokojnika ob času bolezn obiskovali ter mu prinašali cvetlice in druge darove v tolažbo in olajšavo v kritičnem času poslednjih dni njegovega življenja.

Nadvse ljubljeni soprog, dober in skrben oče. Tužno se nam oko ozira po domu, kjer so vkovani Tvoji žulji, da vidimo sen in ljubki obraz onega, ki smo ga z gorečnostjo ljubili in spoštovali. Dragi in nezabni soprog in oče. Kakor sonce v zatoni odšel si od nas, tužno in jadrno nam je pri sru, ko poklekamo na Tvoj grob. Gladili bi trato, v solzah sadili Ti rože in v jadu razbolelega in žalostnega srca klicali Tvoje sladko ime — toda grob ostane zaprt — ni Te več. K Vsemogočnemu se dvigajo naše mile prošnje vsako uro in minuto: Daj Bog našemu soprogu in očetu mirni počitek v tuji zemlji do angeljskega klica k večnemu vstajenju.

Zalujoči ostali:

Mary Cervan, soproga;
Mary por. Vidmar, Paulina por. DeLaney,
Anna por. Prijatelj in Josephine, hčerke;
Roy DeLaney, Edward Prijatelj, zeta;
Alice, Frank in Charley, vnuki in vnukinja.
Cleveland, Ohio, 15. marca 1937.